

Материал для переводной работы по немецкому языку

для 10 класса (письменная часть) в форме ЕГЭ

Раздел 1. Аудирование

1. Вы услышите 6 высказываний. Установите соответствие между высказываниями каждого говорящего **A–F** и утверждениями, данными в списке **1–7**. Используйте каждое утверждение, обозначенное соответствующей цифрой, **только один раз. В задании есть одно лишнее утверждение.** Вы услышите запись дважды. Занесите свои ответы в таблицу.

1. Ein bestimmtes Lieblingsgenre habe ich nicht.
2. Ich verbringe gern meine Freizeit allein.
3. An Arbeitstagen habe ich keine Zeit für meine Hobbys.
4. Zurzeit schaue ich abends gerne Filme auf DVD.
5. Sport ist für mich das beste Hobby.
6. Haustiere sind meine Lieblingsbeschäftigung in der Freizeit.
7. Ich widme einen Teil meiner Freizeit meinen Verwandten.

Говорящий	A.	B.	C.	D.	E.	F.
Утверждение						

2. Вы услышите диалог. Определите, какие из приведённых утверждений **A– G** соответствуют содержанию текста (**1 – Richtig**), какие не соответствуют (**2 – Falsch**) и о чём в тексте не сказано, то есть на основании текста нельзя дать ни положительного, ни отрицательного ответа (**3 – Text sagt dazu nichts**). Занесите номер выбранного Вами варианта ответа в таблицу. Вы услышите запись дважды.

- A. Bianca hat schon immer geträumt, in Berlin zu wohnen.
- B. Bianca meint, in Berlin hat sie mehr Karrierechancen.
- C. Den Prenzlauer Berg hat Bianca gezielt gewählt.
- D. Biancas Freunde sind meistens Berufsanfänger.
- E. Bianca gefällt ihre kleine Wohnung.
- F. Bianca hat Angst, in ihrem Bezirk am Abend zu Fuß zu gehen.
- G. Der gesamte Prenzlauer Berg wird renoviert und familienfreundlich gemacht.

Утверждение	A	B	C	D	E	F	G
Соответствие диалогу							

Вы услышите интервью. В заданиях **3–9** запишите в поле ответа цифру **1, 2** или **3**, соответствующую выбранному Вами варианту ответа. Вы услышите запись дважды.

3 Elena hat den Beruf eines Tierarztes gewählt, weil

- 1) ...sie davon von Kindheit an träumte.
- 2) ... sie immer viele Haustiere hatte.
- 3) ...ihr Boxer Tibet sehr oft krank war.

Ответ:

4 Hat Elena ein Lieblingstier?

- 1) Sie hat kein Lieblingstier.
- 2) Sie liebt Hunde und kann Pferde nicht leiden.
- 3) Ihre Lieblingstiere sind Hunde und Pferde.

ОТВЕТ:

5 Warum liebt Elena ihren Beruf über alles?

- 1) Weil sie den Tieren helfen und sie heilen kann.
- 2) Weil sie den Tieren in die Augen gern sieht.
- 3) Weil sie nicht ertragen kann, wenn die Tiere Schmerzen haben.

ОТВЕТ:

6 Welche exotischen Tiere hat sie schon behandelt?

- 1) Sie hat ein wildes Pferd mit einem Beinbruch behandelt.
- 2) Sie hat einen Panther mit zwei Jaguarkätzchen behandelt.
- 3) Sie hat noch kein wildes Tier behandelt.

ОТВЕТ:

7 Welche Eigenschaften sind Elenas Meinung nach sehr wichtig bei ihrer Arbeit?

- 1) Man muss die Willenskraft besitzen und Tiere und Naturwelt lieben.
- 2) Man muss viele Operationen mit Narkose machen.
- 3) Man muss Talent haben.

ОТВЕТ:

8 Hat sie es immer leicht mit den Besitzern der Haustiere?

- 1) Ja, sie sind doch auch Menschen.
- 2) Nein, sie hat immer Probleme mit ihnen.
- 3) Nicht immer, sie muss Kompromisse schließen und mit ihnen eine gemeinsame Sprache finden können.

ОТВЕТ:

9 Wenn sie mit den Besitzern der Haustiere kommuniziert, hilft ihr,

- 1) ... dass sie eine erfahrene Tierärztin ist.
- 2) ... dass sie etwas von Humanpsychologie versteht.
- 3) ... dass sie kompromisslos ist.

ОТВЕТ:

По окончании выполнения заданий 1–9 не забудьте перенести свои ответы в БЛАНК ОТВЕТОВ № 1! Запишите ответ справа от номера соответствующего задания, начиная с первой клеточки. При переносе ответов в заданиях 1 и 2 цифры записываются без пробелов, запятых и других дополнительных символов. Каждую цифру пишите в отдельной клеточке в соответствии с приведёнными в бланке образцами.

Раздел 2. Чтение

10. Установите соответствие между текстами А–Г и заголовками 1–8. Занесите свои ответы в таблицу. Используйте каждую цифру только один раз. В задании один заголовок лишний.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Innovative Ideen im Westen und Osten | 5. Angst vor der Zukunft |
| 2. Das mittelalterliche Deutschland | 6. Die Konkurrenz in der Hundewelt |
| 3. Nach dem Fest kommt die Ruhe | 7. Sich königlich erholen |
| 4. Ein bisschen Nostalgie | 8. Die Jugendpolitik in der BRD |

- A. Niemand sagt, dass es die heutige Jugend leicht hat. Auch nicht die jungen Leute selbst. Zu diesem Ergebnis kam die 15. Shell-Jugendstudie: Die Jugend steht im Jahr 2016 stark unter Druck. Sie hat das Gefühl, ihren Lebensstandard nur schwer halten zu können. So haben mehr als zwei Drittel aller Jugendlichen Angst, ihren Arbeitsplatz zu verlieren oder keine Beschäftigung zu finden. Also heißt es: Augen zu und weiterkämpfen.
- B. Der Dackel ist eine typisch deutsche Hunderasse. In den letzten Jahren hat seine Popularität in Deutschland jedoch stark abgenommen. Es gibt nämlich immer mehr Hunderassen, mit denen er konkurrieren muss. Der Dackel – ein Opfer der Globalisierung? Nein, die Züchter sind einig: der Dackel ist keinesfalls vom Aussterben bedroht.
- C. Das größte Segelsportereignis der Welt spielt sich jedes Jahr in Deutschlands nördlicher Landeshauptstadt Kiel. Seit langem ist die Kieler Woche das bedeutendste Volksfest Nordeuropas. Über drei Millionen Besucher kommen pro Jahr. Kostenlose Konzerte bekannter Bands, Komödianten und Folkloregruppen gibt es zu sehen. Nach dem Abschlussfeuerwerk atmen die Kieler wieder auf. Endlich kehrt Ruhe in die Stadt zurück. Bis zum nächsten Jahr.
- D. Viele deutsche Erfindungen haben Weltruhm erlangt: Ob Zahnpasta, Wanddübel oder MP3-Player. Diese Dinge sind heute aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Die Hochburgen des deutschen Erfindergeistes liegen im Süden der Republik. Das Zentrum ist in der Region Stuttgart, aus der etwa jedes zweite Patent stammt. Aufgeholt haben die ostdeutschen Regionen. Am innovativsten sind die Deutschen in der Fahrzeugtechnik, Optik und Fotografie.
- E. Sie zählt zu den Perlen der deutschen Inseln. Auf der Ostseeinsel Usedom gibt es alles – traumhafte Strände, Sonne und Kurbäder. In den prächtigen Villenhäusern der Kurbäder suchten bereits im 19. Jahrhundert die kaiserliche Familie und das wohlhabende Bürgertum Erholung. Hier kann man auf den naturbelassenen Wegen mit dem Fahrrad oder zu Fuß kleine Fischerorte und Wälder entdecken. Sehenswert ist auch die direkt am Ostseestrand gelegene Freilichtbühne in Zinnowitz.
- F. Die Legende von Paul und Paula ist eine der schönsten Liebesgeschichten der 70er Jahre. Der Film wird nach einem Drehbuch von Ulrich Plenzdorf, einem DDR-Dramatiker erzählt. Er beschreibt mit leiser Systemkritik den grauen Alltag und wie die Menschen trotzdem versuchten glücklich zu werden. Ohne sentimental zu sein und mit viel Witz und Humor wird ein Stück Ost-Nostalgie wieder zum Leben erweckt.
- G. Als Blütezeit des Rittertums gelten das 12. und das frühe 13. Jahrhundert. In dieser Zeit wurden die Taten der ritterlichen Helden in den Ritterepen gefeiert, höfische Feste entfalteten eine große Pracht und die Reiter mit ihrer schweren Rüstung wurden zu den entscheidenden Waffenträgern im Krieg. In diese Zeit fallen auch die Kreuzzüge und die Entstehung der Ritterorden.

	A.	B.	C.	D.	E.	F.	G.
ОТВЕТ							

11. Прочитайте текст и заполните пропуски А–F частями предложений, обозначенными цифрами 1–7. Одна из частей в списке 1–7 лишняя. Занесите цифры, обозначающие соответствующие части предложений, в таблицу.

Kai und die „Kiste“

„Ich bin ein ganz normaler Schüler“, sagt Kai Ludwig über sich selbst. Der 17-jährige besucht die 11. Klasse eines Gymnasiums bei Düsseldorf. Aber vielleicht ist Kai doch A. _____ in seiner Klasse. Immerhin war er schon mit 14 Jahren Dozent an der Volkshochschule in Düsseldorf. Dort gab der „jüngste Lehrer Deutschlands“ B. _____.

Begonnen hatte alles, als Kai 12 Jahre alt war. Sein Vater – Lehrer für Mathematik, Physik und Chemie – hatte selber C. _____. Er erinnert sich: „Kai war beeindruckt und versuchte, die Sprachen des Computers zu verstehen.“ Bald konnte Kai erleben, wie auf dem Monitor sein eigenes Programm ablief und funktionierte. Er war begeistert und lernte sehr schnell die Programmiersprache BASIC. Danach D. _____ vor der Volkshochschule: zwanzig Schüler zwischen 16 und 60 Jahren lernten nun von dem 14-jährigen Kai, E. _____. Bald wurde er in den Fachkreisen bekannt und erhielt die ersten Programmierer-Aufträge. An einem bastelte er ein ganzes Jahr lang. Es war ein Programm für ein Touristik-Unternehmen. Wer heute irgendwo in Europa F. _____, wird mit Hilfe dieses Programms bedient. Es arbeitet so gut, dass es zum Beispiel am Jahresende genau sagt, welche Orte bei den Reisenden besonders beliebt waren, wann und von wo aus die meisten Reisen gebucht wurden usw.

1. ein Textverarbeitungssystem konstruiert
2. bekam er das Angebot
3. Unterricht im Programmieren von Computern
4. wie man mit dem Computer umgeht
5. nicht ganz so normal wie die anderen
6. beendete er
7. bei dieser Firma eine Reise bucht

Ответ:

A.	B.	C.	D.	E.	F.

Раздел 3. Грамматика и лексика

Прочитайте приведённые ниже тексты. Преобразуйте, если необходимо, слова, напечатанные заглавными буквами в конце строк, обозначенных номерами 19–25, так, чтобы они грамматически соответствовали содержанию текстов. Заполните пропуски полученными словами. Каждый пропуск соответствует отдельному заданию из группы 19–25.

Sprachpolitik in Europa

- | | | |
|-----|--|---------------|
| 19. | Sprachpolitik in Europa ist ein sensibles Thema, das oft an den Nerv trifft und Konflikte schafft. Im Vertrag von Rom legten die _____ der EU fest, dass die offiziellen Sprachen gleichberechtigt sind. | MITGLIEDSLAND |
| 20. | Und bei der Aufnahme der neuen Mitglieder im Jahre 2004 wurde nochmals Folgendes _____. | FESTHALTEN |
| 21. | „Um sicher zu stellen, dass die neuen Bürger der EU das das EU-Recht und die Tätigkeit _____ Organe verstehen können, werden die neuen Sprachen genauso behandelt wie die bisherigen Amtssprachen.“ | IHR |
| 22. | Die Institutionen bekamen aber das Recht, sich auf Arbeitssprachen zu beschränken. Ergebnis: In _____ Treffen wird Englisch, Französisch und Deutsch gesprochen. | INFORMELL |
| 23. | In dem Augenblick jedoch, da die Produkte der EU-Länder grenzüberschreitend _____ werden, spielen die Sprachen eine besondere Rolle. | HANDELN |
| 24. | Beim Export müssen Produktbeschreibungen und _____ Dokumentationen in der jeweiligen Landessprache mitgeliefert werden. | TECHNISCH |
| 25. | Mehrsprachigkeit ist ein Merkmal der EU, das sich u.a. in _____ Förderung des Jugendaustausches und internationaler Schulen niederschlägt. | DIE |

Прочитайте приведённый ниже текст. Образуйте от слов, напечатанных заглавными буквами в конце строк, обозначенных номерами 26–31, однокоренные слова, так, чтобы они грамматически и лексически соответствовали содержанию текста. Заполните пропуски полученными словами. Каждый пропуск соответствует отдельному заданию из группы 26–31.

- | | | |
|----|--|------------|
| 26 | Von Weiberfastnacht bis Aschermittwoch wird in Köln gefeiert. Wer Mitte Februar nach Köln kommt, fühlt sich indie Tage der Winterschluss-Verkäufe zurückversetzt. Imgrößten Karnevalskaufhaus Deutschlands drängen sich dieNarren auf der _____ nach dem geeignetenKostüm. | SUCHEN |
| 27 | Rund 15.000 Kunden kommen in den Wochen vorRosenmontag hierher - und das _____. | TAG |
| 28 | Der Geschäftsführer des „Karnevalswierts“, erklärt warumKarnevalisten nicht bei _____ und Zubehörsparen: „Der Kölner nimmt sich alles für Karneval – weildas hier wie eine Religion ist“. | VERKLEIDEN |
| 29 | Neben Kostümen sind in den närrischen Tagen _____ der Renner. 150 Tonnen Pralinen, Bonbons und Schokolade werden in Köln am Rosenmontag von den Festwagen in die jubelnde Menge geschmissen. | SÜß |
| 30 | In der gesamten Zeit erwirtschaftet Köln nach eigenenAngaben 330 Millionen Euro. Daraus fließen rund achtMillionen Euro in die Stadtkassen zurück. 1,5 Millionen _____ | BESUCHEN |
| 31 | pilgern jedes Jahr an Karneval nachKöln. Aus dem Ausland kommen vor allem _____ | BELGIEN |

_____ Franzosen und Niederländer. Der Karneval ist ein Segen für die Stadt, weil es wirklich im wahrsten Sinne des Wortes eine fünfte Jahreszeit ist. Ein Zusatzgeschäft, das ansonsten nicht stattfinden würde.

Прочитайте текст с пропусками, обозначенными номерами 32–38. Эти номера соответствуют заданиям 32–38, в которых представлены возможные варианты ответов. Запишите в поле ответа цифру 1, 2, 3 или 4, соответствующую выбранному Вами варианту ответа.

Ehemaliger Gartenschmuck Nr. 1

Als Gartenschmuck Nr. 1 gelten heute Gabionen, Drahtkörbe, die mit Steinen gefüllt sind. Früher war das anders, da dominierte: der Gartenzweig.

Sven Berrar ist ein leidenschaftlicher Sammler. Schon seit mehr als 20 Jahren sammelt er Gartenzweige. Stolze 3000 Stück zählt nun sein **32** _____. Berrar's Sammlung gehört schon heute zu den größten in Deutschland. Seine Sammler-Story begann fast schon im Kinderwagen. Er war zwei Jahre alt, als er seinen ersten Zwerg bekam. **33** _____ 16 Jahren besaß er bereits 1000 Stück. Inzwischen hat sich der junge Zwergliebhaber aus dem Saarland seinen Traum **34** _____: ein kleines privates Museum hinter seinem Wohnhaus in Ludweiler. Dort gibt es auf zwei Etagen, auf Regalen entlang der Wände, nichts anderes: **35** _____ stehen die Männchen mit den roten Zipfelmützen.

Gartenzweige gelten ähnlich wie die Kuckucksuhr oder die Lederhose als typisch deutsch. Die Hose **36** _____ aus Bayern, die Uhr aus dem Schwarzwald. Aber die Zwerge? Die ersten wurden in den 1870er Jahren in einer Terracotta-Manufaktur in Thüringen **37** _____. Auch Sven Berrar fährt regelmäßig dorthin - nach Gräfenroda. Im „Geburtsort der Gartenzweige“ sucht er den **38** _____ zu Zeitzeugen der Zwergproduktion, weil er auch über die Ursprünge und die alten Herstellungsmethoden alles wissen will.

32 1) Schaden 2) Schluss 3) Schatz 4) Schutz

ОТВЕТ:

33 1) von 2) aus 3) mit 4) zu

ОТВЕТ:

34 1) erfüllt 2) erschreckt 3) erschienen 4) erzogen

ОТВЕТ:

35 1) überhaupt 2) überall 3) umsonst 4) ungefähr

ОТВЕТ:

36 1) stimmt 2) steigt 3) stört 4) stammt

ОТВЕТ:

37 1) zubereitet 2) eingepackt 3) angepasst 4) hergestellt

38

1) Empfang

2) Aufenthalt

3) Kontakt

4) Motiv

Antwort:

По окончании выполнения заданий 19–38 не забудьте перенести свои ответы в БЛАНК ОТВЕТОВ № 1! Запишите ответ справа от номера соответствующего задания, начиная с первой клеточки. При переносе ответов в заданиях 19–31 буквы записываются без пробелов, запятых и других дополнительных символов. Каждую букву или цифру пишите в отдельной клеточке в соответствии с приведёнными в бланке образцами.

Раздел 4. Письмо

Для ответов на задания 39 и 40 используйте бланк ответов № 2. Черновые пометки могут делаться прямо на листе с заданиями, или можно использовать отдельный черновик. При выполнении заданий 39 и 40 особое внимание обратите на то, что Ваши ответы будут оцениваться только по записям, сделанным в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ № 2. Никакие записи черновика не будут учитываться экспертом. Обратите внимание также на необходимость соблюдения указанного объёма текста. Тексты недостаточного объёма, а также часть текста, превышающая требуемый объём, не оцениваются. Запишите сначала номер задания (39, 40), а затем ответ на него. Если одной стороны бланка недостаточно, Вы можете использовать другую его сторону.

39

Ihr deutscher Brieffreund Josef aus Berlin schreibt:

... Ich habe vor Kurzem ein Buch über deine Heimatstadt auf Deutsch gekauft. Ich will nun nächsten Winter deine Heimatstadt besuchen und habe schon eine Reise gebucht. Mein Hotel liegt aber weit von der Stadtmitte entfernt. Kannst du mir deine Stadt zeigen? Was für Kleidung soll ich mitnehmen, um auf den Winter in deine Stadt bestens vorbereitet zu sein? Was sollte ich noch unbedingt in deiner Stadt sehen?

In diesem Sommer möchte ich nach einem Ferienjob suchen ...

Nun möchten Sie Josef über Ihr Abschlussexamen erzählen. Schreiben Sie einen Brief, indem Sie:

- die Fragen von Josef beantworten;
- **3 Fragen** zu Josefs Plan, eine Spanienreise zu unternehmen, formulieren.

Der Brief soll **100–140 Wörter** enthalten.

Beachten Sie die üblichen Regeln für Briefformeln.

